

Gebrauchsanweisung



DIGITAL

BureTM

Gehwagen

Bure Ortho 56-317T
Bure Space 56-304

GATE

REHAB DEVELOPMENT AB

Liebe Benutzer

Gratulation! Sie haben einen Bure Gehwagen erworben. In dieser Gebrauchsanweisung finden Sie wichtige Informationen, wie Sie den Bure Gehwagen verwenden und wie er gepflegt wird.

Wir von GATE Rehab Development wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Produkt. Melden Sie sich gerne, wenn Sie irgendwelche Anmerkungen, Fragen oder Kommentare haben. Rufen Sie +46 371 318 00 an.

Erhöhen/Absenken des Stativs

Gewünschte Höhe wird mit Hilfe der Fernbedienung mit dem Pfeil <AUF> oder dem Pfeil <AB> eingestellt.



Einstellung der Handgriffe

Die Handgriffe werden in der gewünschten Position eingestellt, durch:

Öffnen des Handrads, Einstellung der Handgriffe, Anziehen des Handrads.



Rechts- und Linkseinstellung der Armstützplatten

Für optimales Stützen können die Armstützplatten seitlich eingestellt werden: Öffnen des Handrads, Einstellung der Position der Armstützplatten, Anziehen des Handrads.



Blockieren der Räder

Die Räder werden durch Drücken der Fußbremse blockiert.



Lösen der Räder

Drücken Sie das hervorstehende Teil der Bremse, um die Bremse zu lösen.



Schaltplan Steuerbox

Um die unten stehenden Schaltkreise zu bearbeiten, muss der Deckel der Steuerbox entfernt werden. Dies geschieht zum Beispiel mit Hilfe eines Schraubenziehers – siehe Kennzeichnung auf der Steuerbox.



1. Anschluss für Aktuator – erhöhen/ senken. **ACHTUNG!** Stellen Sie sicher, dass die Stecker an die korrekten Anschlüsse angeschlossen sind, sonst können die Aktuatoren beschädigt werden.
2. Anschluss für Fernbedienung.
3. Anschluss für Batteriestecker.
4. Anschluss für Stecker. **ACHTUNG!** Damit die IP-Einstufung gültig ist, muss der Stecker **IMMER** an die Steuerbox angeschlossen sein).

Batterie aufladen

- Der Stecker wird an eine 230V-Steckdose angeschlossen. Der Ladevorgang beginnt automatisch und die LED auf der Batterie blinkt grün.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie vor der ersten Anwendung voll aufgeladen ist. Es dauert etwa 24 Std., um die Batterie aufzuladen.
- Wird das Produkt abgestellt und längere Zeit nicht benutzt (mehr als eine Woche), empfehlen wir, den Batteriestecker von der Steuerbox abzuziehen bzw. die Batterie mit on/off-Knopf abzuschalten. Dadurch wird das Risiko minimiert, dass die Batterie zerstört wird, da die Steuerbox eine kleine Menge Strom verbraucht, selbst wenn der Wagen nicht verwendet wird.

LED auf Steuerbox und Batterie

- Steuerbox - leuchtet grün, wenn Spannung von Batterie/Netzanschluss vorhanden ist.
- Batterie:
 - Während des Ladevorgangs blinkt der LED grün
 - On/Off Um das Produkt zu benutzen - drücken Sie auf <ON>.
 - Die grüne Lampe beginnt zu leuchten/ blinken.
 - Mit der <OFF>-Taste (mind. 5s halten) kann die Batterie abgeschaltet werden, sollte das Produkt längerer Zeit nicht benutzt werden.
 - Ist die Batterie aufgeladen, leuchtet der LED dauerhaft grün
 - Ist die Batterie im Normalmodus/Betrieb, blinkt das LED in einem UNREGELMÄSSIGEN Intervall grün – 0,5 sec. an, 4 sec. aus.
 - Muss die Batterie aufgeladen werden (<25% Kapazität), blinkt das LED in einem REGELMÄSSIGEN Intervall orange/rot – 0,5 sec. an, 4 sec. aus.



ACHTUNG! Die Batterie hat eine eingebaute Funktion, die die Batterie automatisch ausschaltet, fällt die Kapazität <20%. Die LED erlischt dann. Jetzt muss die Batterie vollgeladen werden, bevor die Elektronik ein weiteres Mal verwendet werden kann.

Wartung

Wird mindestens einmal im Jahr empfohlen.

Kontrollieren Sie, dass/ob	Maßnahme
Allgemeines Der Wagen fühlt sich stabil/spielfrei an. Keine Klappergeräusche beim Manövrieren des Wagens. Der Wagen steht gerade und alle Räder sind im Kontakt mit dem Boden Der Wagen ist nicht schmutzig.	Reinigen Sie mit lauwarmer Seifenlauge/ Oberflächendesinfektionsmittel (keine Petroleumprodukte).
Armstützplatten Die Armstützplatten sind ganz und sauber. Die Verbreiterung der Armstützplatten funktioniert.	Reinigen und Austauschen im Falle eines Schadens. Evtl. Sperräder/Unterlegscheiben ergänzen.
Handgriff Die Griffe sind nicht beschädigt/schmutzig. Die Handgriffeinstellung funktioniert.	Reinigen Sie mit lauwarmer Seifenlauge (keine Petroleumprodukte). Handgriffe austauschen. Evtl. Sperräder/Unterlegscheiben ergänzen.
Batterie Überprüfen, dass die Ladekabel an der Steuerbox angeschlossen ist. Überprüfen, dass die Fernbedienung an der Steuerbox angeschlossen ist. Überprüfen, dass die Verbindungen gemäß dem Schaltplan ausgeführt sind. Überprüfen, dass die Batterie, Aktuatoren und Steuerbox nicht lose sitzen/hängen.	Vervollständigen mit einem neuen Ladekabel, das immer an der Steuerbox angeschlossen sein muss (IP65-Klassifikation). Anschließen oder evtl. ergänzen mit einer neuen Fernbedienung. Siehe Schaltplan im Technischen Handbuch. Anziehen, evtl. vervollständigen mit neuen Schraubverbindungen.
Höheneinstellung Erhöhen und Absenken funktioniert. Der Wagen ist stabil bei der Maximaleinstellung. Kein vertikales Spiel zwischen oberem und unterm Stativ. Klemmen für Höheneinstellung schließen. Befestigung der elektrischen Aktuatoren muss spielfrei sein. Verstellung der Höhe mit Fernbedienung funktioniert. Der elektrische Aktuator soll leicht und mit konstanter Geschwindigkeit laufen.	Steuerbüchse (im Rahmen) oder Endstopper (im verchromten Rohr) evtl. tauschen. Verschlusschrauben anziehen. Klemmen austauschen. Ziehen Sie die verschiedenen Befestigungen an, ergänzen mit Schraube/Kontermutter. Überprüfen, dass Batterie/Fernbedienung/ Aktuator nach Schaltplan korrekt angeschlossen sind. Batterie laden. Kundendienst kontaktieren.
Stativteile Keine mechanische Schäden. Keine Kratzer. Endschutz/unterer Rahmen ist angebracht.	Treten Schäden auf, bitte den GATE Kundendienst kontaktieren. Ausbesserungsfarbe auftragen. Mit neuem Endschutz vervollständigen.
Rad/Bremse Das Rad rollt leicht / Reifenprofil ist nicht beschädigt. Die Räder sind im unteren Stativ fest angezogen. Die Blockierbremse funktioniert an allen Rädern. Die Handbremse funktioniert.	Rad reinigen oder evtl. austauschen (ACHTUNG! Die Räder werden immer chemisch oder mit Kontermutter gesichert.) Die Räder sind eingekapselt; wir raten davon ab, diese zu zerlegen. Tauschen Sie stattdessen das gesamte Radpaket aus. Radschrauben anziehen – ergänzen mit Kontermutter oder chemischer Sicherung (modellabhängig). Radpaket austauschen. Bremse einstellen oder mit neuem Rad ergänzen.

Allgemeine Pflegehinweise

- Wischen Sie bei Bedarf den Gehwagen und die Armstützplatten ab – verwenden Sie dafür Seifenlauge/Oberflächendesinfektionsmittel.
- Das Produkt kann in einer Waschstraße oder Ähnlichem gereinigt werden, da die Elektronik IP65-Klassifizierung entspricht. Das Produkt ist dennoch nicht rostfrei, weswegen eine maschinelle Reinigung seine Lebenszeit einschränken kann.
- Tauschen Sie defekte Teile sofort aus – sollte durch kompetentes Personal geschehen.
- Das Produkt ist nur zum Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Technische Spezifikationen

Die Maße sind für Wägen mit 125 mm Räder angegeben.

Bure Ortho	Bure Space
Art. Nr. 56-317T	Art. Nr. 56-304
Breite 78 cm	Breite 78 cm
Maximales Benutzergewicht 150 kg	Maximales Benutzergewicht 150 kg
Länge 80 cm	Länge 79 cm
Höhe 90-130 cm	Höhe 90-130 cm
Armlehne /Innenmaß 25-50 cm	Armlehne /Innenmaß 25-50 cm

CE CE-Zeichen nach MDD 93/42/EEC.
Getestet und genehmigt nach EN-11199-3/ 2005



REHAB DEVELOPMENT AB™

Möchten Sie mehr erfahren?

Kontaktieren Sie uns unter:
Tel.: +46 371 318 00
Gate Rehab Development AB
Industrigatan 2 | S-330 21 Reftele
info@gaterd.com | www.gaterd.com



GATE COLLECTION